

Resource

Objet : Livre 'Unn partsi Dsuk' par la Nation Métisse de l'Ontario (NMO).



UNN PARTSI DSUK, un livre rédigé en trois langues : le michif-fransé parlé an Ontaryo, le français et l'anglais. Le thème exploré dans cet ouvrage est la tradition du sirop d'érable.

Merci aux locuteurs du michif-fransé membre du comité consultatif des langues michif pour le généreux partage de leurs histoires.

Contenu du livre :

- Un coup d'œil sur la production du sirop d'érable
- Recette- Grands-pères au sirop d'érable
- Découverte du canton où vivent les Picotte
- Faits importants sur le sirop d'érable
- Recette – Pets de sœurs à l'érable
- Jeu – Pareil, pas pareil
- Jeu – Cherche et trouve
- Jeu – Mots fléchés

Resource

Object: Storybook 'Unn partsi Dsuk' by Métis Nation of Ontario (MNO).



UNN PARTSI DSUK, a storybook written in three languages: Michif-Fransè as spoken in Ontario, French and English. The theme explored in this work is the tradition of maple syrup.

Thank you to the speaker of Michif-French who are members of the Michif Language Advisory Committee for generously sharing their stories

Content of the Story book:

- An overview of maple syrup production
- Recipe - Grandfather's in maple syrup
- Discovery of the township where the Picotte live
- Important facts about maple syrup
- Recipe – Sister's Farts with Maple
- Game - Same, not same
- Game – Search and find
- Game - Crossword